雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co LIMITED CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
I.W. PENDER at CARRALL
布色最多　款式最新
工作最好　價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文具用品
發售鄉友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啟

家專鏡配眼驗
周愛權
鏡眼時趨種各較精
鏡眼舊之裂破整修妥
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等　調味烹飪
地方雅潔　招呼妥當
大廳小酌　隨時應命
僑胞光顧　格外歡迎

▲香港新聞▼

到處夜驚狼

【續昨】雖然不少色狼被捕於法。但非禮事件仍未稍殺。昨晨五時許。九龍深水埗九龍仔徙置區F座大廈七樓樓梯附近。又爲生一宗非禮案。有一個九歲大的女童致宿於此。突遭一色狼除下內褲加以激底非禮。故連內褲亦沾有穢漬。女童從夢中驚醒。立即奔返家向其母投訴。其母下樓報警。警員馳至。將一個涉嫌與此案有關之男子帶走。同時將女童送院檢驗。證個女童姓李。住九龍仔徙置大廈F座七六二號。共有九姊妹。她排行第二。最近天氣熱。一家七口。困居斗室。無法入睡。因此她偕同姊妹在該大廈樓梯間露宿。該處之行人路頗濶。所以每晚都有很多男女露宿。昨晨零時。她偕同家姊及妹等三人露宿其間。接近樓梯傍。睡在她們側邊的。是幾個居住該大廈七樓七五×號的男子。他們每晚都露宿此間的。昨晨五時許。她朦朧間。突覺下體刺痛。乃從夢中驚醒。赫然見有一個男子用手撫弄。同時內褲脫至膝間。嚇至號啊大哭。該男子見她醒來。立即起身奔返七五×號房。後來她抽着褲子返家。推醒其母。哭訴一切。指出該男子居七五×號。其母開亮電燈看視。赫然見她下體紅腫。內褲濕了一大塊。乃下樓報警。未幾。警員馳至。由女童指出男子所居之所。警員即前往該處。當屋中人開門時。嫌疑人仍高臥。後市警員將之帶返警署。另一宗非禮事件發生在旺角花園街二十×號三樓。當時屋內有一個九歲大的林姓女童。熟睡時。突被一色狼非禮。後爲女童家人所見。遂糾纏色狼赴警署理論云。（完）

△哭妹出嫁新郎哥要退貨▽

契哥好事多爲

△寡婦糟豬花本已求得善價沽出▽
△店東唔蝕底不是原璧即要退回▽

【香港訊】灣仔大王街某號二樓。有寡婦崔二姑。四十二歲。增城縣人。早喪所夫。孀守二十年。一向以「撚妹花」（撚妹花者。即買入六七歲或三五歲之女童。供書教學。養育成人之後。居爲奇貨。高價嫁與人家爲妾。是謂之撚妹花。幹此種生涯者。以寡婦及收山媽姐爲多。）爲活。

入息頗爲優裕。素有年輕貌美之「育女」三名。均在適合結婚年齡。求善價而沽者。去年春間。崔二姑以家中全屬女性。有時對外交涉。時感不便。乃契一少年男子彭學偉爲義子。以供奔走。學偉品性溫柔。寃若處女。甚得二姑歡。故日中除衣食費由二姑供給外。一切零用均取諸二姑也。

二姑三名育女之中。一名桂蟬。年華十九。貌若嫵媚。媒介紹。嫁與跑馬地成和道某號商人李某爲妾。訂明身價銀八百元。前月某日爲佳期。距洞房之夕。李某竟覺桂蟬已非處女。（未完）

雲高 華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
新辦到
祖國鮮瓜菜
中大冬瓜
桂林馬蹄
新鮮白菓
本土合時各種瓜菜

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931
獨家首次選辦：
青島 豉汁紅燒蜆肉 鮮味可口 冷熱可食
——全加總代理——
中國冰霜大明蝦 品質優美
大量批發．
源源供應．

訂閱大漢公報報份單
茲隨單夾付報費銀　十　元　毛　仙
新訂報戶　續訂報戶
付報日期：由　年　月　日起付
至　年　月　日期滿
一個月　三個月　半年　全年　以×爲記
中文名字
英文名字
地址或郵局信箱
埠名　省份
（請勿夾付現款。或有遺失。無從追查。最好購付郵局或銀行柯打紙。若付滿地可銀行戶紙。請加戶紙費一毛五仙。其他各銀行則加式毛五仙。）
（請用正楷繕寫或蓋地址圖章）

請飲潘人和始創毛鷄酒。護身之寶。
著名老牌 中國詒厥齋蒸酒廠出品 各種醇香衛生飲料
澳門同福堂藥行出品　蛇茸膠　虎骨膠　正龜膠　猴子膠
▲清毒丹，新舊惡症合用　每瓶大號廿三元　中號十二元　小號六元半
▲跌打風濕摩腰膏　每打八元　每張八毛　日義良備　函索即寄
代售處：雲埠 富利 域埠 福安榮
加拿大雲高華僑 周岱英寓內 開誠講藥 立索答覆
長春商業公司總代理批發零沽
Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada

華新書局
最近新書
新版語辭典　童谷編　一元
一九五八世界年鑑（精裝）　五元二
業餘無線電辭典（精裝）　詩譯二元九五
從經濟發展看世界潮流（圖解）　二毫
李太白全集（四冊）　李白著　七元七
魏武帝魏文帝詩註　黃節註　四毫
樂府詩選　朱敦儒撰　六毫
古詩今譯　余冠英註　八毫
中國歷史講話　趙文漢編　九毫
中國新詩選（精裝）　威克家選　二元二
詩和詩人　黃如齊著　六毫五
中國文學史綱　黃雲編　一元一
珍貴的古典著作　國雲編　三毫
中國文學的流派　袁逸明著　七毫
中國文學史簡話　馮明之著　五毫
醫世通言　秦淮碧著　五毫
聊齋誌異（廣智版）　蒲松齡著　二元一
聊齋誌異　蒲松齡著　五元九五
西遊補　董說著　一元七
中國歷史講話　林惠著　一元
第一次世界大戰簡史　李霽編　一元大
第二次世界大戰史講話　盛芸瑋編　一元一
避孕常識　林敦如著　八毫
到宇宙去旅行　李抗著　五毫
世界名歌集（三冊）　黃音編譯　二毫五
家常菜烹飪法　李雲編　二元五
入廚三十年（第十集）　陳榮著　九毫
青春誤　司空明著　五毫
思前想後　俞遠著　八毫
來日方長　碧侶著　八毫
一髮千鈞（續一髮千鈞）　全上　五毫
期待（續來日方長）　全上　九毫五
魂斷格羅珊　全上　九毫
鍍金的愛情　全上　九毫
唐宮夜合花（冶艷小說）　簡百行　一元五
青門十四洩（七冊）　司空明著　一元五
劍氣珠光（四冊）　還珠樓主　三元一五
清宮劍影錄（十冊）　王度廬著　一元二五
駝峰神俠（七冊）　毛聊生著　四元
鐵猴子（十冊）　全上　一元七五
海幢兩俠僧（四冊）　我是山人　一元
洪熙官三救黎伯符（十冊）　全上　二元五
紅衣女俠（六冊）　石冲著　二元七
▲圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
32 Pender St., E. Vancouver 4. B.C.

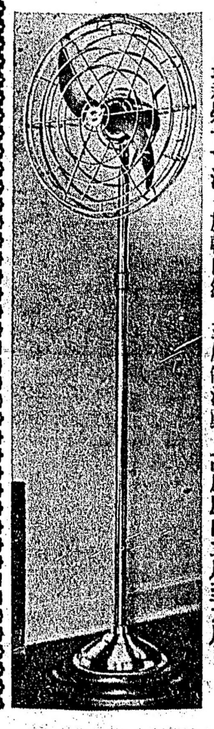
Sunbeam
新邊麵包
美味新鮮

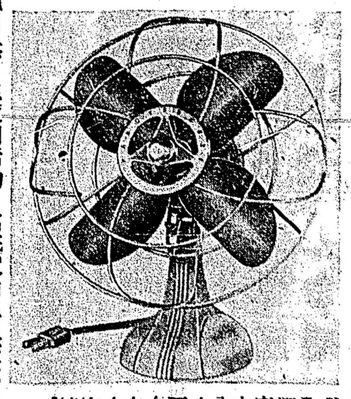
關伯明
一C三號片街打東
電話 MU. 3-1724
住宅 HA. 2910L
承接裝修　做木油漆
泥水工程　及裱花紙
快捷妥當　僑胞光顧
無論遠近　一律歡迎

美盛金舖
十足金葉首飾各廠大小鐘錶各款
修整 眼鏡 鐘錶
MEE SHING
434 Columbia Ave. MU3-2501
Vancouver, B. C.

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935
竹林餐館　雲埠著名
大廚小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼週誠
貴客光顧　無任歡迎
竹林園啓

LEE BAK BONG
Phone 2216. Box 335
ARMSTRONG, B.C.
暗市熟埠
李北傍園
本園土產
時價批發
特別計平
老身冬瓜
靚絡菜
遠近顧客　一律歡迎
所有寄費　買者自理


最新款廿寸潤。旋轉自然。三度制活動。高底度由二尺至六尺。


【潤度由八寸至十六寸旋轉】

華埠 雲高 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C.　電話 MU5-8735
本行專辦名廠遊戲利器。如德國双孖人嘹。剪刀肉刀。鐵甘嘹剃刀鉸剪刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國「IXL」刀仔。法國廚刀等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開餐館僑胞注意。常有各款照菜玻璃杯。餐刀，叉，廚房用具發行。」目錄印備函索即奉　黃昭立謹啓理啓

華埠 雲高 中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU5-9612
237 Powell St. Vancouver B. C.
新到
派潭凉粉草
消暑醬料
新靚花菇
合時咸魚
靚花旗參

新發明
奇異藥水
敬啓者　因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每罇一元五毛
二號每罇九毛
三號每罇四毛五仙
總批發處雲高華　五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.